



# புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

## La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ₹ 13-00

Prix : ₹ 13-00

Price : ₹ 13-00

எண் No. No.	புதுச்சேரி Poudouchéry Puducherry	செவ்வாய்க்கிழமை Mardi Tuesday	2019 லு 23 23rd	சூலை மீ Juillet July	23 உ 2019 (1 Sravana 1941) 2019
-------------------	---	-------------------------------------	-----------------------	----------------------------	---------------------------------------

### பொருளடக்கம்

### SOMMAIRES

### CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
அரசு அறிவிக்கைகள்	.. 534	Notifications du Gouvernement	.. 534	Government Notifications	.. 534
ஒப்ப அறிவிப்புகள்	.. 540	Avis d'Adjudications	.. 540	Tender Notices	.. 540
சாற்றறிக்கைகள்	.. 541	Annonces	.. 541	Announcements	.. 541
திருத்தம் மற்றும் சேர்த்தல்	.. 549	Corrigendum et Addendum	.. 549	Corrigendum and Addendum	.. 549

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
OFFICE OF THE DEPUTY DIRECTOR  
(PUBLIC HEALTH)**

*No. 6543/DD(PH)/Estt./E2/2016/144.*

*Puducherry, the 28th June, 2019.*

**MEMORANDUM**

**Sub. :** DD(PH)—Estt.—Unauthorised absence of Tmt. K. Dheepa, ANM, Primary Health Centre, Bahour, Puducherry—"Removal from service" under rule 14 of CCS(CCA), Rules 1964(1965)—Orders Issued.

**Ref. :** This Office Memorandum No. 6543/DDPH/ESTT./E2/2016/125, dated 31-5-2019 published in "The Indian Express" and "Dinamalar".

Whereas, Tmt. K. Dheepa, ANM, Primary Health Centre, Bahour, Puducherry, has obtained NOC to go to France on personal grounds by availing Earned Leave from 1-10-2016 to 30-10-2016 *vide* Memorandum No. A.46013/1/EI/2016/DHFWS/208, dated 30-9-2016. After completion of the leave, she has not reported for duty, despite she was recalled for duty *vide* Memoranda (i) No.6543/DD(PH)/Estt./E2/2016/457, dated 17-11-2016 and (ii) No. 6543/DD(PH)/Estt./E2/2016/472, dated 8-12-2016, resulting which disciplinary proceedings was contemplated *vide* Charged Memorandum No. 6543/DDPH/ESTT./E2/2016/847, dated 21-03-2018 has been issued and sent to the last known addresses at Puducherry and France. But, she has neither reported for duty nor submitted her written statement of defence/explanation;

And whereas, upon further proceedings, inquiry was conducted by appointing Inquiring Authority. The Inquiry Officer has reported that she was given fair opportunities to present before him for her unauthorized absence. However, she neither appeared before him nor submitted her explanation/defence statement and hence, he concluded and intimated that further inquiry could not be conducted and action may be taken as per rules by giving notice in leading Newspapers *vide* his Final Report No. 06/2018-US(DI)/CS, dated 20-5-2019;

And whereas, a press notification has been issued *vide* reference cited asking her to explain/submit her explanation/defence statement within 10 days from the date of publication/ issue of the Memorandum No. 6543/DDPH/ESTT./E2/2016/125, dated 31-5-2019, as to why her services should not be terminated by imposing major penalty under rule 14 of Central Civil Services(Classification Control and Appeal) Rules, (1964)1965. But, she has not furnished her reply/defence statement within the stipulated time and till date;

Now, therefore, the undersigned in exercise of the powers conferred upon him is hereby Order that Tmt. K. Dheepa, ANM, Primary Health Centre, Bahour, Puducherry, is awarded the Major Penalty of "Removal from Service" under rule 14 of Central Civil Services (Classification Control and Appeal) Rules, (1964) 1965, with immediate effect from the date of issue of this Order.

(By order of the Director-cum-Cadre Control Authority)

**Dr. G. RAGUNATHAN,**  
Deputy Director (PH.)-cum-  
Disciplinary Authority.

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
OFFICE OF THE DEPUTY DIRECTOR  
(PUBLIC HEALTH)**

*No. 43070/DD(PH)/Estt./E2/2016/145.*

*Puducherry, the 28th June, 2019.*

**MEMORANDUM**

**Sub. :** DD(PH)—Estt.—Unauthorised absence of Tmt. A. Marceline Colas, ANM, Primary Health Centre, Bahour, Puducherry—"Removal from service" under rule 14 of CCS(CCA), Rules, 1964(1965)—Orders Issued.

**Ref. :** This Office Memorandum No. 43070/DDPH/ESTT./E2/2016/122, dated 31-5-2019 published in "The Hindu" and "Dina Thanthi".

Whereas, Tmt. A. Marceline Colas, ANM, Primary Health Centre, Bahour, Puducherry has obtained NOC to go to France on personal grounds by availing Earned Leave from 3-10-2012 to 02-11-2012 *vide* Memorandum No. A.46013/2/2012/EI/DHFWS, dt.01-10-2012. She had applied leave up to 2-11-2012 *vide* her leave letter dated 28-09-2012. She had been directed to report for duty *vide* this Office Orders of even number, dated 18-02-2014, 22-08-2016 and 3-10-2016. Despite repeated instructions, she has neither joined duty nor applied for extension of leave. Hence, charged memorandum No.43070/DD(PH)/ESTT./E2/2016/516, dated 31-1-2017 has been issued and sent to the last known addresses at Puducherry and France for which she has not submitted any of her explanation/defence statement. Again, another opportunity has been given to submit her defence statement *vide* this Office Memorandum No. 43070/DD(PH)/ESTT./E2/2016/883, dated 1-5-2018. but, she has not responded for all the memoranda;

And whereas, upon further proceedings, inquiry was conducted by appointing Inquiring Authority. The Inquiry Officer has reported that she was given fair opportunities to present before him for her unauthorized absence. However, she neither appeared before him nor submitted her explanation/defence statement and hence, he concluded and intimated that further inquiry could not be conducted and action may be taken as per rules by giving notice in leading Newspapers *vide* his Final Report No. 05/2018-US(DI)/CS, dated 20-5-2019;

And whereas, a press notification has been issued *vide* reference cited asking her to explain/submit her explanation/defence statement within 10 days from the date of publication/ issue of the Memorandum No. 43070/DDPH/ESTT./E2/2016/122, dated 31-5-2019, as to why her services should not be terminated by imposing major penalty under rule 14 of Central Civil

Services (Classification, Control and Appeal) Rules, (1964) 1965 *vide* reference cited. But, she has not furnished her reply/defence statement within the stipulated time and till date.

Now, therefore, the undersigned in exercise of the powers conferred upon him is hereby Order that Tmt. A. Marceline Colas, ANM, Primary Health Centre, Bahour, Puducherry, is awarded the Major Penalty of "Removal from service" under rule 14 of Central Civil Services (Classification, Control and Appeal) Rules, (1964) 1965, with immediate effect from the date of issue of this Order.

(By order of the Director-cum-Cadre Control Authority)

**Dr. G. RAGUNATHAN,**  
Deputy Director (PH.)-cum-  
Disciplinary Authority.

புதுச்சேரி அரசு

**மாவட்ட துணை ஆட்சியர் (வருவாய்) அலுவலகம், காரைக்கால்**

எண் 1155/மாசாஆ/காறை/115/2019.

அறிவிக்கை

[புதுச்சேரி நில மானிய விதி 1975, விதி 60(iii)ன் கீழ்]

புதுச்சேரி அரசால் தங்களுக்கு ஒப்படை செய்யப்பட்ட கீழ்க்காணும் நிலவிவரங்களுடைய இடத்தில் தாங்கள் வீடு கட்டாமலோ அல்லது குடியிருக்காமலோ இருப்பதன் மூலம் தங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட நில ஒப்படை ஆணையில் காணப்படும் நிபந்தனை (2)ஐ தாங்கள் கடைபிடிக்காததை அறியவும்.

வரிசை எண்	ஒப்படை பெற்றவரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நகர/மறு அளவை எண்	நிலத்தின் பரப்பளவு	நில ஒப்படை ஆணை எண்
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)

H. A. Ca.

**எண் 11-புவம் வருவாய் கிராமம்**

1	சாமிநாதன், த/பெ. வீராசாமி,	55/8-G	0	01	50	1733/76
---	----------------------------	--------	---	----	----	---------

ஆதலால், இவ்வறிவிப்பு கிடைக்கப்பெற்ற 15 நாட்களுக்குள் தங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட இடத்தினை ஏன் அரசே திரும்ப எடுத்துக்கொள்ளக்கூடாது என்பதற்கான காரணங்களை இவ்வலுவலகத்திற்கு தெரிவிக்கும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது. இது தொடர்பாக தாங்கள் கருத்து ஏதேனும் தெரிவிக்கவிரும்பினால், மேற்குறிப்பிட்ட காலக்கெடுவிற்குள் கீழ்க்கையொப்பமிட்டுள்ள அதிகாரியிடம் முறையிடலாம்.

குறிப்பிட்ட காலக்கெடுவிற்குள் தாங்கள் நேரிலோ அல்லது கடிதம் வாயிலாகவோ தங்களது கருத்தைத் தெரிவிக்காவிடில் தங்களிடம் கருத்துக்கூற ஏதும் இல்லை எனக்கருதப்பட்டு இதற்குமேல் எந்த அறிவிப்புமின்றி தங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட நில ஒப்படை ஆணை ரத்துசெய்யப்படும்.

காரைக்கால், 2019 ஐந்தாம் ஆண்டு மார்ச் 5 வ.

**மூ. ஆதர்ஷ்,**  
துணை ஆட்சியர் (வருவாய்).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
OFFICE OF THE JOINT DIRECTOR OF SCHOOL EDUCATION

No. 834/JD-IEC/2019.

Puducherry, the 5th July 2019.

NOTIFICATION

It is hereby informed that the following candidates have lost their original SSLC Mark Certificates and beyond the scope of recovery, the necessary steps have been taken to issue duplicate certificates. If, any one finds the original mark certificate(s), it/they may be sent to the Secretary, State Board of School Examinations (SEC), College Road, Chennai – 600 006 for cancellation, as it is/they are no longer valid.

Sl. No.	Name of the applicant	Register No., session and year	Sl. No. of the mark certificate	School in which studied last
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1	Thiru M. Parthiban	480188, April 2004	—	Vesley English High School, Villianur, Puducherry.
2	Thiru M. Kanagaraj	477186, April 2004	—	K V Government High School, Seliamedu, Puducherry.

**M. KUPPUSAMY,**  
Joint Director of School Education.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
CHIEF SECRETARIAT (HEALTH)

(G.O. Ms. No. 38, Puducherry, dated 8th July 2019)

NOTIFICATION

Sanction of the Lieutenant-Governor of Puducherry is accorded to revise the fee for analysis of various samples detailed below which are being tested in the Department of Food and Drugs Testing, with immediate effect.

DOMESTIC SAMPLES

**I. For Chemical Analysis**

- |  |   |                     |
|--|---|---------------------|
| (i) Alcoholic Beverages like Beer, Arrack, ENA, Rectified Spirit, IMFL, Rum, Gin, Vodka, etc., | } | ₹ 500<br>per sample |
| (ii) All food samples (except weaning food).   |   |                     |
| (iii) Milk and milk products   |   |                     |
| (iv) Weaning food  |   |                     |
| (v) Forensic samples of stomach wash   |   |                     |

**II. For Microbiological Analysis**

Microbiological testing of water . . ₹ 500  
samples including Packaged Drinking . . per sample  
and Mineral Water (Microbiological  
test only).

**III. For Both Chemical & Microbiological Analysis:** . . ₹ 1,000  
per sample

IMPORTED SAMPLES (as prescribed by the FSSAI)

Sl. No.	Food Category	Testing charges
(1)	(2)	(3)
1	All food categories except those mentioned at Sl. No. 2(a) and (b) below.	₹ 5,000 per sample for complete testing.
2 (a)	Foods for Infant Nutrition	₹ 12,000 per sample for complete testing.
	(i) Infant milk food	
	(ii) Infant Formula	
	(iii) Milk cereal based complementary foods.	
	(iv) Processed cereal based complementary foods.	
2 (b)	Packaged drinking water and mineral water.	

2. The fee/charges mentioned above may be collected in the form of either cash or Demand Draft drawn on any Nationalized Bank in favour of Drawing and Disbursing Officer, Department of Food and Drugs Testing, Puducherry.

3. The cash or Demand Draft so collected against the service rendered shall be remitted to the respective "Receipt" Head of Account of the Department.

4. However, the Government Departments/Institutions of the Union territory of Puducherry are exempted from payment of testing charges.

5. This Order issues with the concurrence of the Finance Department *vide* their I.D.No. 1179/FC/FD/F4/AI/2019-20, dated 24-05-2019.

(By order)

**M. SARATHI,**  
Deputy Secretary to Government (Health).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
**LABOUR DEPARTMENT**

(G.O. Ms. No. 6/Lab./SW/A2/19,  
Puducherry, dated 9th July 2019)

**NOTIFICATION**

Thiru S. Velmurugan, Assistant Director (Training), Labour Department, Puducherry, is admitted into retirement on attaining the age of superannuation from

Government Service with effect from the afternoon of 31-7-2019.

(By order)

**S. MOUTTOULINGAM,**  
Under Secretary to Government (Labour).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
**CHIEF SECRETARIAT**  
**FINANCE DEPARTMENT**

(G.O. Ms. No. 158/F2/A2/2019,  
Puducherry, dated 9th July 2019)

**NOTIFICATION**

On attaining the age of superannuation, Tmt. S. Pushba Gandhi, Junior Accounts Officer, Office of the Additional Director of Agriculture (T&V), Puducherry, is admitted into retirement on the afternoon of 31-7-2019.

(By order)

**V. JEEVA,**  
Under Secretary to Government (Finance).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
**DEPARTMENT OF REVENUE AND DISASTER MANAGEMENT**

(G.O. Ms. No. 09, Puducherry, dated 9th July 2019)

**ORDER**

In continuation of this Department's G.O. Ms. No. 36, dated 19-3-2012, the tentative seniority list of Village Administrative Officer who were appointed subsequently was circulated to all concerned in this Department's Memorandum No. 11854/Rev. Estt./A2/2018, dated 08-05-2019, calling for objections, if any.

2. After consideration of the objections so received, the final seniority of Village Administrative Officer is fixed as indicated in the Annexure to this Order.

**Dr. ARUN, T. I.A.S.,**  
Special Secretary to Government.

**ANNEXURE**

Sl. No.	Seniority No.	Name of the Village Administrative Officer	Present place of working	Date of Birth	Category	Whether promote or direct recruit	Date of appointment in the post of Village Administrative Officer on regular basis	Remarks
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Tvl./Tmt./Selvi:								
1	421	T. Sellapandiammalle	Taluk Office, Villianur.	07-05-1978	OBC/MSP	Direct Recruit	01-03-2013	Resigned

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
		Tvl./Tmt./Selvi:						
2	422	G. Sivamathi	Taluk Office, Villianur.	06-09-1987	MBC/MSP	Direct Recruit	07-02-2013	Resigned
3	423	M. Subramanian	Taluk Office, Villianur.	27-01-1971	MBC	Promotee	23-02-2012	
4	424	Revu Subbaraju	Sub-Taluk Office, Yanam.	01-04-1955	SC	Promotee	29-03-2012	Retired
5	425	M.A. Rasheed	Sub-Taluk Office, Yanam.	25-01-1966	BCM	Promotee	29-03-2012	
6	426	A. Velmurugan	Taluk Office, Villianur.	24-09-1982	MBC	Promotee	14-02-2012	
7	427	T. Senthamaraiakanan	Taluk Office, Thirunallar.	10-10-1973	OBC	Promotee	14-02-2012	
8	428	K. Byju	Taluk Office, Villianur.	06-10-1979	OBC	Promotee	27-02-2012	
9	429	T. Sivapragasam	Taluk Office, Puducherry.	29-05-1964	OBC	Promotee	05-03-2012	
10	430	T. Manjini	Taluk Office, Bahour.	15-12-1960	MBC	Promotee	24-02-2012	
11	431	S. Raja	Taluk Office, Bahour.	01-05-1963	MBC	Promotee	24-02-2012	
12	432	V. Vinayagam	Taluk Office, Villianur.	14-06-1961	SC	Promotee	10-01-2014	
13	433	J. Muthukumar	Taluk Office, Puducherry.	13-09-1982	MBC	Direct Recruit	06-03-2014	
14	434	N. Murugan	Taluk Office, Villianur.	15-05-1980	OBC	Direct Recruit	06-03-2014	
15	435	E. Vijayaganapathi	Taluk Office, Puducherry.	04-03-1990	OBC	Direct Recruit	04-03-2014	Resigned
16	436	N. Dinesh Radjane	Taluk Office, Villianur.	30-01-1990	OBC	Direct Recruit	05-03-2014	
17	437	A. Vinoth	Taluk Office, Villianur.	07-05-1991	MBC	Direct Recruit	06-03-2014	
18	438	U. Surya	Sub-Taluk Office, Mahe.	22-10-1991	UR	Direct Recruit	05-03-2014	
19	439	R. Srikumar	Taluk Office, Villianur.	20-12-1991	OBC	Direct Recruit	04-03-2014	Resigned
20	440	Pradeep Kumar	Taluk Office, Villianur.	29-03-1985	MBC	Direct Recruit	12-03-2014	
21	441	A. Uma	Taluk Office, Puducherry.	19-02-1981	OBC	Direct Recruit	06-03-2014	
22	442	S. Suresh	Taluk Office, Oulgaret.	04-10-1982	OBC	Direct Recruit	05-03-2014	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
		Tvl./Tmt./Selvi:						
23	443	A. Deepak	Taluk Office, Bahour.	01-11-1986	MBC	Direct Recruit	07-03-2014	
24	444	V. Vijaya Prasana	Taluk Office, Oulgaret.	03-01-1975	OBC	Direct Recruit	04-03-2014	
25	445	N. Sukhdev	Taluk Office, Karaikal.	05-09-1986	OBC	Direct Recruit	05-03-2014	
26	446	V. Prakash	Taluk Office, Thirunallar.	13-09-1987	SC	Direct Recruit	17-03-2014	Resigned
27	447	B. Sundar Raman	Taluk Office, Bahour.	11-10-1984	MBC	Direct Recruit	06-03-2014	
28	448	P. Ramesh	Taluk Office, Villianur.	06-03-1988	MBC	Direct Recruit	01-08-2014	
29	449	R. Dinakaran	Taluk Office, Puducherry.	25-10-1987	MBC	Direct Recruit	30-07-2014	Resigned
30	450	V. Kiruba	Taluk Office, Karaikal.	01-08-1986	SC	Direct Recruit	04-03-2014	
31	451	Sacti Sivagami	Taluk Office, Bahour.	14-01-1982	MBC	Direct Recruit	21-01-2016	
32	452	R. Sindhan	Taluk Office, Villianur.	29-12-1988	SC	Direct Recruit	04-03-2014	
33	453	Poumadevy	Taluk Office, Bahour.	16-06-1979	SC	Direct Recruit	05-03-2014	
34	454	T. Jegajeevan	Taluk Office, Villianur.	25-01-1990	OBC	Direct Recruit	09-10-2015	Resigned
35	455	S. Peer Md. Sibuhathullah	Taluk Office, Villianur.	14-09-1992	BCM	Direct Recruit	04-03-2014	
36	456	V. Hasina Begam	Taluk Office, Karaikal.	07-02-1980	BCM	Direct Recruit	07-03-2014	
37	457	V. Ragunathan	Taluk Office, Bahour.	15-05-1986	EBC	Direct Recruit	05-03-2014	
38	458	S. Sathish	Taluk Office, Oulgaret.	24-07-1989	EBC	Direct Recruit	04-08-2015	Resigned
39	459	S. Pari	Taluk Office, Oulgaret.	14-04-1969	OBC/XSM	Direct Recruit	17-09-2014	
40	460	Suresh. E	Taluk Office, Thirunallar.	03-12-1969	UR/XSM	Direct Recruit	05-08-2015	
41	461	M. Mathiyalagan	Taluk Office, Thirunallar.	30-03-1983	BT	Direct Recruit	19-03-2014	
42	462	Ravichandran Sivam	Taluk Office, Bahour.	06-03-1965	OBC/XSM	Direct Recruit	05-08-2015	
43	463	Suriya Prebha	Taluk Office, Bahour.	21-12-1991	MBC/MSP	Direct Recruit	06-03-2014	

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
DIRECTORATE OF SCHOOL EDUCATION

No. 709-712/DSE/HSW/EC/C/2019.

Puducherry, the 10th July 2019.

NOTIFICATION

It is hereby informed that the following candidates have lost their original Higher Secondary Examination Mark Certificates beyond the scope of recovery, the necessary steps have been taken to issue duplicate certificates. If, any one finds the original mark certificate(s), it/they may be sent to the Secretary, State Board of Secondary Examinations, College Road, Chennai – 600 006 for cancellation, as it is/they are no longer valid.

Sl. No.	Name of the applicant	Register No., session and year	Sl. No. of the mark certificate	School in which studied last
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Thiru/Tmt./Selvi :				
1	Ramya, M.	546949, March 2010	5144079	St. Joseph of Cluny Girls' Higher Secondary School, Lawspet, Puducherry.
2	Vaishnavi, N.	443964, March 2005	1595294	Vivekananda Government Boys' Higher Secondary School, Villianur, Puducherry.
3	Kamalaveni, R.	581679, March 2011	5999469	KQM Government Girls' Higher Secondary School, Sulthanpet, Puducherry.
4	Vallathal, S.	491501, March 2008	G326476	Government Higher Secondary School, Thavalakuppam, Puducherry.

**M. KUPPUSAMY,**  
Joint Director.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
OFFICE OF THE DEPUTY REGISTRAR OF  
CO-OPERATIVE SOCIETIES, MAHE

Mahe, the 10th July 2019.

TENDER NOTICE

Sealed tenders offering the rate per kilogram (excluding Sales tax) are invited for the sale of old newspapers (Malayalam and English) pertaining to the office of the Deputy Registrar of Co-operative Societies, Mahe.

2. The rates should be quoted per kilogram for the following items separately.

	Rate per kilogram
(1) The Mathrubumi (Malayalam) . . ₹	
newspapers	
(2) The Indian Express (English) . . ₹	
newspapers	

3. Sealed tenders should be addressed to the undersigned duly superscribed on the envelope as "Tender for the purchase of old newspapers" and sent so as to reach the Office of the Deputy Registrar of Co-operative Societies on or before 05-08-2019 at 2.30 p.m. The tenders will be opened at 3.00 p.m. on the same day in the presence of tenderers.

4. The intending tenderers should deposit an amount of ₹ 200 (Rupees two hundred only) as earnest money deposit in cash and it will be refunded to the unsuccessful tenderers, after the acceptance of the highest tender/finalisation of the tender. Tenders without the above earnest money deposit will not be taken into consideration. The terms and conditions related to the acceptance of the tenders are as follows:

➤ The tenders received after the due date and time will be rejected.

➤ The successful tenderer should pay the full amount immediately after the tender sale is over and clear the items within 24 hours at his own risk and expenses.